Autonome Provinz Bozen-Südtirol
Gemeinde Barbian
I-39040 Barbian, Dorf 10
Tel. +39 0471 654164 - E-Mail: info@barbian.eu

Provincia Autonoma Bolzano-Alto Adige
Comune di Barbiano
I-39040 Barbiano, Via Paese 10
Tel. +39 0471 654164 - e-mail: info@barbiano.eu

Beschluss des Gemeindeausschusses

Delibera della Giunta comunale

Beschluss Nr. 384 Delibera n.

Sitzung vom 10.11.2026 seduta del

Uhr 19:00 ore

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden im Sitzungssaal des Gemeindehauses die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'ordinamento dei Comuni, vennero convocati nella sala riunioni dell'edificio comunale, i membri di questa Giunta comunale:

Name Nome	Funktion Funzione	anwesend presente	entsch. abw. assente giust.	unentsch. abw. assente ingiust.	mittels Fernzugang in modalità remota
Josef Gafriller	Bürgermeister - Sindaco	X			
Johann (Hansfried) Puntajer	Vize-Bürgermeister - Vicesindaco	X			
Doris Faller	Gemeindereferentin - Assessora	X			
Tanja Moser	Gemeindereferentin - Assessora		X		
Katharina Puntaier	Gemeindereferentin - Assessora	X			

Schriftführer/in: Die Gemeindesekretärin Segretario/a: La Segretaria comunale

Ulrike Mahlknecht

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt der Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Es wird folgender Gegenstand behandelt:

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Sindaco assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. Viene trattato il seguente oggetto:

Personal: Beauftragung für gelegentliche selbstständige Tätigkeit - Schneeräumungsdienst für den Winter 2026/2027 - Johann Prader - CIG BDC0665485

Personale: Incarico di lavoro occasionale autonomo con il servizio di sgombero neve per l'inverno 2026/2027 - Johann Prader - CIG BDC0665485

Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 384 vom 10.11.2026

Personal: Beauftragung für gelegentliche selbstständige Tätigkeit - Schneeräumungsdienst für den Winter 2026/2027 - Johann Prader - CIG BDC0665485

Vorausgeschickt,

- dass bei Schneefällen in den Wintermonaten die Gemeindeverwaltung nicht in der Lage ist, mit dem eigenem Personalstamm alle Arbeiten durchzuführen, die ein ordnungsgemäßes Funktionieren der Schneeräumung garantieren;

- dass es notwendig ist, selbstständige freie Mitarbeiter für die Tätigkeit zu beauftragen, damit der Winterdienst durchgeführt werden kann;

- dass die Kundmachung der Vergabe des Schneeräumungsdienstes auf der Homepage der Gemeinde Barbian vom 20.10.2026 bis 05.11.2026 veröffentlicht wurde;

- dass für das Los a) Schneeräumung der Gehsteige in Barbian der Vergabe ein Angebot eingereicht wurde;

Festgestellt,

- dass das Angebot mit einem Stundenhonorar von € 25,00 brutto für die Durchführung dieser Dienste im Winter 2026/2027 als angemessen erscheint;

- dass es als notwendig und zweckmäßig erachtet wird Herrn Johann Prader mit der Schneeräumung der Gehsteige in Barbian zu beauftragen;

- dass für die Schneeräumung der Gehsteige in Barbian 30 Stunden geschätzt werden und somit ein Betrag von € 750,00 + 8,5 % IRAP für den Winter 2026/2027 beauftragt wird;

- dass die genannte Leistung als gelegentlich freiberufliche Leistung (Art. 67, Absatz 1, Buchstabe l, des D.P.R. 917/1986) erbracht wird;

- dass die Bezahlung nach Feststellung der ordnungsgemäßen Durchführung der Dienstleistung nach Vorlage einer Honorarnote erfolgen kann.

Nach Einsichtnahme in die Verordnung über das Rechnungswesen, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 35 vom 19.11.2024.

Nach Einsichtnahme in die Gutachten im Sinne des Art. 185 und 187 des R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018:

Buchhaltungsgutachten erstellt von Sonja Holzer: Positiv NOweftIb4jpupiIuAbfjJYpRHifDkwHfI62OlKo/hgM=.

Fachgutachten erstellt von Ulrike Mahlknecht: Positiv gklK2O5fhW0hzpO8JSvoyRJ7v7XlvQnGntdNQsr-T2TM= .

Aufgrund
- des geltenden Haushaltsvoranschlages und des Arbeitsplanes des laufenden Finanzjahres;
- der geltenden Satzung der Gemeinde;
- des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autono-

Delibera della Giunta comunale n. 384 del 10.11.2026

Personale: Incarico di lavoro occasionale autonomo con il servizio di sgombero neve per l'inverno 2026/2027 - Johann Prader - CIG BDC0665485

Premesso,

- che nei mesi invernali con nevicate l'amministrazione comunale non è in grado di garantire un servizio di sgombero neve solo con il proprio personale di ruolo;

- che è necessario incaricare altre persone sotto forma di lavoro autonomo occasionale per poter garantire lo sgombero neve;

- che l'avviso dell'appalto del servizio di sgombero neve è stato pubblicato sul sito web del Comune di Barbiano dal 20.10.2026 fino al 05.11.2026;

- che per il lotto a) sgombero neve dei marciapiedi a Barbiano dell'appalto è stata presentata un'offerta;

Constatato,

- che si ritiene congruo l'offerta di un compenso orario di € 25,00 lordi per l'esecuzione del servizio in oggetto nell'inverno 2026/2027;

- che viene ritenuto opportuno e necessario di incaricare il signor Johann Prader con lo sgombero neve dei marciapiedi a Barbiano;

- che per lo sgombero neve dei marciapiedi a Barbiano vengono stimati 30 ore e quindi viene incaricato un importo di € 750,00 + 8,5% IRAP per l'inverno 2026/2027;

- che tale servizio viene svolto come lavoro autonomo occasionale (art. 67, comma 1, lettera l, del D.P.R. 917/1986)

- che la liquidazione del compenso avverrà dopo presentazione di regolare nota di onorario e regolare esecuzione del servizio da parte dell'incaricato.

Visto il regolamento comunale di contabilità, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 35 del 19.11.2024.

Visti i pareri ai sensi dell'art. 185 e 187 della L.R. n. 2 del 03.05.2018:

parere contabile rilasciato da Sonja Holzer: Positivo NOweftIb4jpupiIuAbfjJYpRHifDkwHfI62OlKo/hgM=.

parere tecnico rilasciato da Ulrike Mahlknecht: Positivo gklK2O5fhW0hzpO8JSvoyRJ7v7XlvQnGntdNQ-srT2TM= .

Visti
- il vigente bilancio di previsione e il piano operativo dell'anno finanziario corrente;
- il vigente statuto del Comune;
- il codice degli enti locali della Regione Autonoma

men Region Trentino-Südtirol - R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018;
- des Landesgesetzes vom 12.12.2016, Nr. 25 über die Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften;

beschließt der Gemeindeausschuss

einstimmig in gesetzlicher Form:

1. Herr Johann Prader, wohnhaft in Barbian, wird mit einer gelegentlichen selbstständigen Dienstleistung für die Schneeräumung der Gehsteige in Barbian im Winter 2026/2027, mit einer Stundenvergütung von brutto € 25,00 + 8,5 % IRAP und einem Gesamtbetrag von € 750,00 + 8,5 % IRAP für geschätzte 30 Stunden, gemäß Angebot vom 26.10.2026, beauftragt.
2. Die Gesamtausgabe in Höhe von € 813,75, wird wie folgt verpflichtet:

Kompetenzjahr Anno di competenza	Kapitel Capitolo	Artikel Articolo	Kostenstelle Centro di costo	Betrag Importo	Verpflichtung Impegno
2026	10051.03.20900		100500	375,00 €	640/2026
2027	10051.03.20900		100500	375,00 €	640/2026
2027	10051.02.10100		100500	63,75 €	640/2026

3. Der zuständige Referent wird ermächtigt, den Auftrag zu erteilen und die korrekte Ausführung der Leistung vor Liquidierung der Ausgabe zu kontrollieren.
4. Für die Schneeräumung gelten folgende Bedingungen: Die Straßen müssen nach Schneefall unverzüglich geräumt werden, wobei alle Straßen innerhalb von 12 Stunden offen und befahrbar sein müssen. Die einzelnen Arbeitsstunden müssen laufend notiert und vom Bauhof nach Ende des Winters gegengezeichnet werden. Weiters muss darauf geachtet werden, dass private Einfahrten und Gehsteige schneefrei bleiben und dass keine Zäune, Sträucher und Fahrzeuge beschädigt werden.
5. Die Honorarnote über die geleisteten Stunden wird nach Feststellung der ordnungsgemäßen Durchführung des Auftrages durch den zuständigen Referenten vom Verantwortlichen des Dienstbereiches liquidiert und die Zahlung wird angeordnet.
6. Der vorliegende Beschluss wird im Sinne des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol - R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018 einstimmig als sofort vollstreckbar erklärt, damit der Auftrag unverzüglich erfolgen kann.
7. Gegen diesen Beschluss kann während des Zeitraumes der Veröffentlichung von 10 Tagen jede Bürgerin und jeder Bürger Einspruch beim Gemeindeausschuss erheben. Innerhalb von 60 Tagen nach Ablauf der Veröffentlichungsfrist dieses Beschlusses kann jede und jeder Interessierte Rekurs beim Regionalen Verwaltungsgericht, Autonome Sektion Bozen einlegen. Im Bereich der öffent-

Trentino-Alto Adige L.R. n. 2 del 03.05.2018,
- la legge provinciale del 12.12.2016 n. 25 sull'ordinamento contabile e finanziario nei Comuni della provincia autonoma di Bolzano Alto Adige – Südtirol;

la Giunta comunale delibera

ad unanimità di voti, espressi legalmente:

1. Di incaricare il signor Johann Prader, residente a Barbiano, con la prestazione occasionale del servizio di sgombero neve dei marciapiedi a Barbiano nell'inverno 2026/2027 con un compenso orario di € 25,00 lordo + 8,5 % IRAP ed un importo complessivo di € 750,00 + 8,5 % IRAP per 30 ore stimate alle condizioni di cui all'offerta del 26.10.2026.
2. Di impegnare la spesa complessiva di € 813,75, come segue:

3. Di autorizzare l'assessore competente a conferire l'incarico e di controllare scrupolosamente l'esecuzione corretta della prestazione prima della liquidazione della spesa.
4. Di determinare per il servizio di sgombero neve le seguenti condizioni: dopo la caduta di neve le strade devono essere sgomberate immediatamente e aperte per essere transitabili entro 12 ore. Le singole ore di servizio devono essere continuamente registrate e controfirmate dal cantiere comunale al termine dell'inverno. Inoltre bisogna tener conto di lasciare liberi di neve gli accessi privati ed i marciapiedi e di non danneggiare recinti, cespugli ed automezzi.
5. Di liquidare la nota di onorario delle ore prestate dal responsabile del servizio, ordinando il pagamento a seguito della constatazione dell'esecuzione regolare dell'incarico da parte dell'assessore competente.
6. Di dichiarare la presente deliberazione unanimamente immediatamente esecutiva ai sensi del codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2 del 03.05.2018, per poter provvedere al incarico al più presto possibile.
7. Durante il periodo di pubblicazione di 10 giorni, ogni cittadina ed ogni cittadino può presentare opposizione alla Giunta comunale avverso la presente deliberazione. Entro 60 giorni dopo il periodo di pubblicazione di questa deliberazione ogni interessata ed ogni interessato può presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa, Sezione Autonoma di Bolzano. Nell'ambito degli

lichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Artt. 119-120 des GvD Nr. 104/2010), für Wahlhandlungen kommen die Artt. 126-132 des GvD Nr. 104/2010 zur Anwendung.

appalti pubblici il termine entro quale ricorrere è di 30 giorni (artt. 119-120 del D.Lgs. n. 104/2010), per atti riguardanti le elezioni si applicano gli artt. 126-132 del D.Lgs. n. 104/2010.

Gelesen,genehmigt und gefertigt

Der Bürgermeister - Il Sindaco

Josef Gafriller

Letto,confermato e sottoscritto

Die Gemeindesekretärin - La Segretaria comunale

Ulrike Mahlknecht

---

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Unterschrift auf Dokument in Papierform nicht angebracht im Sinne des Art. 3 Gv.D. Nr. 39/1993
Originales elektronisches Verwaltungsdokument erstellt und aufbewahrt gemäß Vorschriften des Art. 71 Gv.D. Nr. 82/2005

Firma autografa omessa su documento in forma cartacea ai sensi dell'art. 3 D.Lgs. n. 39/1993
Documento amministrativo elettronico originale redatto e conservato secondo le prescrizioni dell'art. 71 D.Lgs. n. 82/2005